

尼克松同勃列日涅夫在戴维营继续会谈

勃列日涅夫对记者说“会谈很成功”；齐格勒和扎米亚京就尼克松和勃列日涅夫二十日会谈举行记者招待会

【法新社戴维营六月二十日电】尼克松和勃列日涅夫今天的会谈是下午一点零五分开始的。两位领袖在尼克松的别墅里举行了十五分钟私下会谈。

【美联社戴维营六月二十日电】（记者：巴里·施韦德）尼克松和勃列日涅夫就限制战略武器问题一直谈到下午三点一刻。下午五时半以后不久又举行了会谈，在座的有基辛格和多勃雷宁。罗杰斯和葛罗米柯在单独讨论中东问题。

发言人说，尼克松和勃列日涅夫已把他们的讨论范围扩大到包括将要在赫尔辛基召开的欧安会以及共同减少美苏在欧洲保持的军事力量的前景。

【合众国际社马里兰州戴维营六月二十日电】苏联领导人勃列日涅夫在用俄语同本社记者尼古拉斯·达尼洛夫的一次谈话中谈了他对今天最高级会谈前景的看法。

谈话全部内容如下：

问：我想代表美国记者欢迎你到美国。你们谈得怎样？你满意吗？

答：不错。很成功。这些会谈是符合我们两国政府和人民的利益的。我感到满意。我希望结果将是好的。

问：结果将是好的吗？

答：不成问题。至少尼克松总统有同样看法。开端是好的。结果应当也是好的。

【美新处马里兰州塞蒙特六月二十日电】下面是总统新闻秘书齐格勒和塔斯社社长扎米亚京六月二十日的记者招待会记录：

扎米亚京：在勃列日涅夫总书记和尼克松总统昨天就经济问题交换看法时指出，在过去一年中，两国之间的贸易联系活跃多了。

苏联对发展同美国的贸易关系是感兴趣的，这并不是为了战后单方面的利益；我们相信，互利应

该是我们同美国的经济关系的基础，我们相信，美国对扩大同我国的贸易也是感兴趣的。

我国准备同美国缔结以互利为基础的大规模交易。我们可以就为期几十年的广泛的经济合作达成协议。

齐格勒：在昨天晚上在“水杉号”上举行的关于过去一年中在经济和贸易方面取得的进展的会谈以及讨论今后如何取得进展的方法结束时，总统和总书记指示舒尔茨部长和苏联部长帕托利切夫今天再次会晤以便就广泛的经济和贸易问题进行更深入的会谈。

正如我们以前指出的，美国希望扩大和改进我们同苏联的经济和贸易关系，并通过为继续发展的经济关系奠定一个基础来加强这种关系，在去年五月最高级会议以后，已经表示出了这种兴趣。

我们现在将回答你们的问题。

问：大使先生，你可以告诉我们，总书记对于昨天同参议员的午宴是怎样估计的？

扎米亚京：总书记认为同参议员的会谈是非常有益，非常有趣的。

问：大使先生，在总书记昨天同参议会会谈之后，我们收到了勃列日涅夫先生曾给予参议员们的一些关于移民的数字。这些数字不是很清楚的。

扎米亚京：出席昨天的午宴的有二十二位参议员，他们全都写下了这些数字。这些数字大半都在今天的报纸上发表出来，因此我没有什么可补充的了。

问：我们可否这样设想：由于勃列日涅夫先生和尼克松先生今天正在讨论国际问题，他们也在讨论与同共产党中国的关系有关的问题？

扎米亚京：我确信他们没有在讨论这个问题。

问：罗恩，你也确信如此吗？

齐格勒：我的回答是一样的：没有讨论这个问题。

问：在这一方面，基辛格博士是否昨天或者昨晚同驻华盛顿的新的中国大使进行了会晤，如果进行了会晤，那么会晤的目的是什么？

齐格勒：对你的问题的回答是，“是的”，基辛格博士昨天同中华人民共和国的代表举行了一次定期会晤。

评述

美苏签署税收条约

舒尔茨称这是发展美苏商业关系的一个重要因素

【美联社华盛顿六月二十日电】美国苏联今天签署了它们的第一个税收协定，同时财政部长舒尔茨预言，它将有助于发展两国之间的贸易关系。

舒尔茨和苏联外贸部长帕托利切夫是在白宫对过的财政部的南门廊签署这个税收条约的。

这项条约将必须由参院批准，该条约的目的是要阻止对美国苏联的公民以及两国的贸易交易征收双重税。

舒尔茨说这个条约是“发展我们两国之间的商业关系的一个重要因素”。

帕托利切夫通过一位译员说：“它的重要意义是非常大的。”

【合众国际社华盛顿六月二十日电】美国财政部的一位官员说，这项税收条约“就其整体而言”，是比美国同其它三十五个国家签署的类似的双边税收条约“更加有利”。

在举行签字仪式以前，帕托利切夫向舒尔茨保证说：“我将要在这里一致同意的所有事情。”

舒尔茨回答说：“我对此表示祝贺。”说着伸出了他的手并大笑。这两位官员紧紧握手，大约一百名要人鼓了掌。

舒尔茨把一块将放在签署条约的橡木桌上的纪念板拿给苏联官员们看。舒尔茨说：“我告诉你们，这块板是银的，而不是金的。”

帕托利切夫一直在通过一名译员一本正经地听着舒尔茨的讲话。他仰头大笑。

财政部国际税务司司长戈登说，这是美国同一个共产党政府签署的第一个这样的条约。他说，正在同罗马尼亚和波兰就签署条约问题进行预备性会谈。

戈登说，他预料参议院在批准这项条约问题不会有麻烦。

【法新社华盛顿六月二十日电】美国苏联今天签署了一项财政协定。

这项协定对苏联比美国已经同大约四十个国家签订的类似条约要有利得多。

美国目前正在同罗马尼亚和波兰谈判类似的协定。

最好和最多的东西。在任何人所能记忆的范围内，我们第一次真正在人力方面是绰绰有余的。”

正如戴维森将军所认为的，在举行高级会谈之际，第七集团军的改编将有助于提供用以“在谈判桌上支持我们的外交官”的力量。

超级大国在欧洲互相对峙的地方和军队人数（资料来源：国际战略研究所；美国军事官员），

苏军 在东德：十八万人； 在波兰：一万八千人；

在捷克斯洛伐克：四万八千人；

在匈牙利：三万八千人；

合计二十八万四千人。

美军 在西德：十七万八千人；

在西柏林：二千人；

在意大利：一万人；

合计十九万人。

合众社

评尼克松和勃列日涅夫会谈

【合众国际社华盛顿六月二十一日电】（记者：斯图尔特·汉斯莱）不管两个超级大国在什么时候举行最高级会谈，莫斯科和华盛顿的较小的仆从国总是开始表现出极为紧张的样子。

由于各种原因，中东尤其是这样。

阿拉伯人始终担心克里姆林宫可能出卖他们，以便换取美国在对莫斯科来说是有价值的问题上作出让步。

以色列人要是看到他们认为可能对他们防御他们周围的数百万阿拉伯人的力量有丝毫威胁的任何事态发展，就必然会感到惊慌。

在尼克松总统同苏联党的领导人勃列日涅夫本周举行会谈时，中东局势是按照一个可以预料到的格局发展的。

一些阿拉伯人已断言：苏美在中东问题上进行“勾结”。

预计尼克松和勃列日涅夫对于中东问题将得出他们在一年前所得出的同样的结论。官员们说，可以用下述方式来表达这一点。俄国和美国一致同意：

——他们将继续支持在联合国安理会一九六七年决议的保护伞下为实现一项和平解决作出的努力。

——无论如何也不应允许阿拉伯以色列争端逐步升级为一场将导致两个核超级大国发生一场军事冲突危险的战争。

——美国和俄国将继续准备在缔造和平的过程中给予帮助，但将绝不试图把一项解决办法强加于人。

由于西方世界的动力危机日益增加，中东和波斯湾局势肯定将变得更加危险。这一地区的石油在这一地区是实现和平还是发生战争这一方程式中将越来越成为一个关键的因素。但是根据现在的情况看，克里姆林宫和白宫更可能的是安排一种公正分配这个地区生产的大量石油的办法，而不是为此进行争斗，鉴于它们代理人的不可靠情况，将更是如此。

美刊以《“新”的驻欧精锐集团军：美进行讨价还价的筹码》为题报道

尼克松下令改编驻欧美军并更新装备

【本刊讯】【美国新闻与世界报道】六月二十五日（提前出版的）一期刊登从波恩发的一篇报道，题为《“新”的驻欧的精锐集团军：美国进行讨价还价的筹码》，摘要如下：

（原编者按：美国重整旗鼓的部队带来了很大的好处：美国取得了较强的谈判地位。从当地发的报道谈到所取得的进展和存在着的问题。）

在尼克松同俄国的勃列日涅夫的会谈中，将讨论的主题之一是美国驻欧的一个“新”的集团军。

苏联的领导人们希望看到美国单方面减少它在欧洲大陆的军事力量。但是尼克松先生不顾国会中一些议员的反对，决心把军队保持在目前的水平

上，直到苏联也减少它驻东欧的军队为止。

为了加强他的地位，这位总统已下令彻底改编美军的驻欧部队，这支军队几乎全部都驻扎在西德。

这意味着在那里驻有十九万名官兵——占美军的所有作战师的三分之一。

一些年来，越南在人力和装备方面得到最优先的考虑，而驻欧部队则只得到剩余的东西。现在情况已经不同了。

兵员与机械，开去了更多的作战部队接替非作战人员。已经增加了两个坦克营，两个武装直升机连和一个高射炮营。

向驻扎在西德的四个陆军师和两个旅提供的新装备——其中包括卡车，

直升飞机，通信设备——也正在源源运去。

新的长矛式短程导弹的装备正在运往西欧途中。这种导弹最终将替换比较老式的诚实约翰式中士式地对地导弹。

负责支援陆军的空军部队正在获得（为了在越南使用而试制的）“灵巧的炸弹”。这种炸弹使用电视制导和激光制导及其他电子工具以便命中目标。

指挥驻欧美军及其作战部队第七集团军的迈克尔·戴维森将军报道：“我们正在得到人力，装备和基金等方面的坚强的支持。”

戴维森将军的高级参谋官员之一接着说：“我们已从战线的最末端走到前线。现在我们正在得到

美报评美苏签订的四项协定

【本刊讯】美《纽约时报》六月二十日发表一篇题为《四项协定》的社论，全文如下：

昨天在华盛顿签订的四项苏美协定是以前就草拟好的，它们是改善苏美关系的结果而不是原因。它们涉及到诸如海洋研究，运输，文化交流和农业各种领域，它们的多样性本身就是一个证据，证明目前政治关系中的解冻对互相感兴趣的其他领域产生着有利的影响。

新的文化交流协定比以前这方面的协定有了一些改进。它的有效期将一直到一九七六年底为止，这样就比以前的这类协定提供了一个有效期长得多的关于交流的基本规章。此外，关于互派各类学者和大学学生的许多规定，现在的写法是讲明最少人数而不是最多人数。仍然有这样的可能：政治关系进一步改善的结果可能使互派的艺术家人数，科学家和教授的人数有非常引人注目的增加。然而，遗憾的是，甚至这个改善了的新的文化协定也没有作出规定，来使苏联和美国互派记者的人数大大增加并改善他们在对方国家工作的条件。

农业协定意味着，莫斯科和华盛顿都从去年由

于本来是保密的苏联大量购买美国谷物一事所造成的混乱中汲取了教训。这项新协定的第一条实质性规定要求“定期交换关于主要农业商品的生产，消费，需求和贸易的有关情报，包括对未来的估计”。如果莫斯科忠实地履行这个协定，则将结束苏联迄今为止在收获以前对它的农业生产所作的估计保密的做法。正是由于这种所特有的保密做法，所以去年苏联在没有事先预告的情况下突然进行巨额订购的时候，世界谷物市场大为震惊。苏联放弃在农业方面保密的做法，这除了在经济方面具有重大意义外，还有着政治方面的含义，而这种含义是只能予以鼓励的。

【本刊讯】美《华盛

顿邮报》六月二十日发表一篇社论，题为《一项不好的苏美协定》，摘要如下：

尼克松总统在昨天同苏联签署“接触，交流及合作”协定的仪式上，以总统身份亲自到场和发表谈话来表明他对这一协定的批准。我们认为，这样做是严重的错误。其他关于农业，运输和海洋研究的三个协定，是具有有益的功用的，它们实际上并不需要一次最高级会议的赞同，但是得到最高级会议的赞同对它们也没有害处。关于被称为“文化交流”的协定与那三个协定是有很大不同的，所涉及的不是美国人和苏联人都具有的技术和经济利益，而是他们根本没有共同看法的基本的准则。

考虑一下，在苏联，

一位伟大的作家索尔仁尼琴遭到迫害，他的作品被查禁。象罗斯特罗波维奇这样一位在国际上有地位的音乐家，”由于他长期拥护人权的光荣纪录而受到他的政府加于他的屈辱和监禁”。其他不象他们这样著名但是勇气不亚于他们的人们，由于说了老实话而被关在疯人院里。许多专家觉得，苏联越是放松它同西方在政治和经济上的关系，它在国内把文化方面的螺丝就拧得越紧。苏联政府在准许同美国进行的有限的和严格控制的接触中，一贯设法抵制美国为扩大和放宽真正的文化交流所做的努力。例如，美国驻莫斯科大使馆的地下室堆满了苏联当局拒绝散发的供人民阅览的《美国》杂志。甚至到勃列日涅夫在华盛顿同尼克松就“接触，交流及合作”的新协定祝酒的时候，美国电台的广播继续遭到干扰。

【路透社波恩六月二十日电】（记者：乔治·瓦因）导致第二次世界大战爆发的臭名昭著的慕尼黑“姑息”条约今天在这里的香槟泡沫中破产了。

在正式草签一项埋葬过去并建立波恩和布拉格之间的正式关系的新协定之后，西德外长谢尔满面笑容地向捷克斯洛伐克外长赫努佩克祝酒。

在半小时以前，在波恩同共产党东欧的关系方面又前进了一大步，当时两个德国正式完成了批准它们为了在可预见的将来决定划分德国的基本条约的最后一项条款。

在赫努佩克结束为时两天的访问时，今晚在这里发表的一项官方公报说，两国将在条约签署之日起开始建立外交关系。

这项公报说，勃兰特总理将在八月或九月在布拉格签署这项条约。

谢尔今天强调说，废除慕尼黑条约将不会影响任何前捷克斯洛伐克国民的权利。

今天的协定还为同匈牙利，保加利亚建立外交关系扫清道路。布达佩斯政府和索非亚政府已经清楚表明，一旦波恩解决了它同布拉格的困难问题，它们准备建立这种关系。

【德新社波恩六月二十日电】联邦外长谢尔在六月二十日草签德捷条约文件时说：

我们今天草签的德意志联邦共和国和捷克斯洛伐克社会主义共和国相互关系条约，应在我们两国和两国人民之间关系的历史上打开新的篇章。

该条约是瞩目于未来的。它强调了签约双方本着睦邻关系的精神全面地发展他们相互的关系的意愿，它阐明了两国在这方面将遵循的原则。它明确地拒绝武力政策，这种政策过去曾给捷克斯洛伐克和德国人民带来严重的苦难。双方认为，根据本条约的标准，一九三八年九月二十九日所谓的慕尼黑协定在两国关系方面是无效的，并且承认，是纳粹政权用武力威胁使捷克斯洛伐克接受该协定的。

赫努佩克部长特别强调指出：业已草签的捷克斯洛伐克社会主义共和国与德意志联邦共和国之间相互关系条约，是理智和缔约双方表现出来的现实主义的一个胜利。

捷和西德两国外长草签两国相互关系条约 公报宣布两国将在条约签署之日起建立外交关系

康纳利宣布

【路透社华盛顿六月二十日电】前财政部长康纳利今天说，他希望在仲夏以前辞去他担任的非专职总统顾问这一不领工资的工作。

康纳利在记者招待会上说：“我在这里已经呆了六个星期。我认为，我所能提的忠告已全部告诉了他（尼克松总统）。”

他希望能在仲夏前辞去非专职总统顾问职务

丑闻方面。

他批驳了关于他在他工作中是不愉快的这种消息，说它是“完全不真实的”。

【合众国际社华盛顿六月二十日电】康纳利在记者招待会上说，他认为，在目前的六十天物价冻结以后将要实行的第四阶段经济计划必须包括这样一些强硬的措施，如对有扩展趋势的工业部门实行强制性的控制。

有人问到有消息说他认为尼克松没有有效地利用他的时间和忠告一事，康纳利回答说：“显然，在担任顾问职务方面，我没有被充分利用。……我是在问到我的时候提出意见的。这就是我在这里的全部作用。显然，我有很多时间是可以用来做别的事情的。我在读书方面正在赶上来。”

尼克松和勃列日涅夫互赠礼物

【美联社华盛顿六月十九日电】尼克松总统送给苏联领袖勃列日涅夫一辆一九七三年生产的深蓝色林肯大陆牌轿车，勃列日涅夫是豪华轿车的收集者。这辆林肯牌汽车将于勃列日涅夫回莫斯科的时候交给他，这是尼克松送给勃列日涅夫的第二辆漂亮的美国小轿车。

尼克松总统还赠送给

勃列日涅夫一只猎狗，一支定做的彼得森步枪和一组二个美国印第安酋长的赛比斯瓷器，另外还有尼克松签名的他和他夫人帕特的照片。

【美联社华盛顿六月二十日电】苏联共产党领袖勃列日涅夫带来一些丰富的俄国礼物送给尼克松夫妇。送给总统的礼物中

包括：一个大茶盘上放有一个老式俄国银茶壶，一个镀银的水壶和十二个高脚酒杯以及一个有赭石花纹的大地毯。

送给尼克松夫人的有一套（十二件）俄国的中国茶具，一套（十二件）咖啡茶具，六件蓝白色上彩釉的镀银玻璃茶碟和雕花玻璃茶杯，一条白色羊毛编织的围巾，一枚琥珀色饰针以及一个孔雀石和青铜的宝石盆。

北大西洋公约组织总部间谍事件

一九六六年九月三十日，法国国土监视厅宣布，在四个月以前的五月二十四日，在巴黎逮捕了四名东德间谍。并说，这些间谍在北大西洋公约组织总部内搜集北大西洋公约组织内部的情报。

这四个间谍，是两对捷克人夫妇。一对是西德国籍，再一对是东德国籍。西德国籍的一对叫库拉尼克夫妇，东德籍的叫巴姆拉夫妇。他们都在北大西洋公约组织内工作。担任北大西洋公约组织新闻报道的库拉尼克夫人，利用其工作负责搜集情报，并用巧妙方法拿到机密资料之后送去巴姆拉家里。

巴姆拉夫妻把这些情报和资料用电讯和邮递送到东德。送的方法也是很巧妙的。例如，巴姆拉把机密文件用微型胶卷拍照以后，藏在玩具里装成礼物邮寄。法国警察搜查他们时没收了性能良好的无线电发报机和密码簿。

库拉尼克同巴姆拉是在六年前在西柏林相识的。库拉尼克曾经是法国外籍部队军人，在一次战争时受伤退役后，在西柏林担任法国驻军的新闻官。当时巴姆拉已经是东德派遣来的机密情报组织的要员。

日军事评论家小山内宏著书《谋略战争》中的一章

《苏 · 联 · 间 · 谍 · 战》

从那以后，库拉尼克经常搜集驻西德法军的机密情报供给巴姆拉。后来，一九六三年库拉尼克调到巴黎，同西德驻巴黎大使馆秘书鲁涅结婚。不久，鲁涅到北大西洋公约组织总部工作，这样，北大西洋公约组织内部机密情报开始流入苏联。但是法国方面已发觉他们的活动，但没有逮捕他们，而是一方面继续监视，另一方面制造假情报。他们上了这个当，长期供给的是假情报。后来法国政府知道东德方面已发觉这个问题时立即逮捕了库拉尼克一伙。

这个例子也说明间谍战的奸滑阴险的一面。

伦斯得尔事件 位于英国苏格兰南部的“普利茅斯”和“朴茨茅斯”，是英国海军的传统基地。

在这两个军港中间有面临英吉利海峡的重要海军基地——“波特兰”。美国海军的核潜艇“诺赤拉斯”，曾有一个时期被配置在这里。这里的水中战斗

研究开发中心是北大西洋公约组织军队海军的反潜艇作战神经中枢。在这里曾经研究称为“波特兰计划”的北大西洋公约组织的一个重要海军防卫计划。

当时在这个“波特兰”海军基地有一个叫“费顿”的秘书。有一个叫“尼基”的人物曾接近他，并用威胁的手段迫他拿出“波特兰计划”。

但是英国海军情报部已经注意了费顿的可疑行动，在一九六一年一月，费顿为提供情报来到伦敦时，英国海军情报部逮捕了费顿和他接触的两个人物，后来又逮捕了这一伙的另外两个人。被逮捕的这些人都是苏联间谍。

为首的一个叫“伦斯得尔”，扮成加拿大商人指挥苏联间谍和英国人的协助者，搜集英国机密。这个“伦斯得尔”就是曾经以“亚历克斯·约翰逊”的名字，假扮成美国驻英海军武官，窃取英国海军机密的老牌间谍。

协助他的是费顿的情妇，叫爱塞尔

东西德交换两国基本条约的批准书

【路透社波恩六月二十日电】（记者：乔治·瓦因）东德和西德之间的具有历史意义的条约（确定了它们作为两个独立国家而存在）在今天在这里交换批准书后于午夜开始生效。

换文仪式是在勃兰特总理的官邸绍姆堡宫戈贝林大厅里举行的。

【合众国际社波恩六月二十日电】（记者：戴维·纳吉）东西德的代表们在中午前不久在波恩的总理府的戈贝林大厅交换了批准他们睦邻条约的文件。这些文件规定今天午夜两个德国将开始建立正常关系。

• 基的女人。

另外两名协助者是克鲁加夫妇。他们是美国人，在美国时当了苏联的谍报员，提供情报。但是由于联邦调查局的搜查越来越紧，逃到新西兰，后来来到英国。在英国经营旧书店，协助伦斯得尔进行工作。

最后被引进来的是这一位费顿。费顿是英国海军出身，曾在波兰当过英国海军武官室秘书。在波兰工作时，苏联间谍掌握了费顿私生活秘密，并以此为威胁，让他当了间谍。

据说，伦斯得尔一伙人拿到的机密有：英国海军的绝密文件集；北大西洋公约和英海军的反潜艇作战计划；英国海军的核潜艇德列得诺特的照片；反潜艇作战武器的各种照片；其他反潜艇方面的几份资料。

经过调查查明，伦斯得尔是本名叫“瓦西里·瓦西里维奇·巴克莫夫”的苏联优秀的间谍要员。

窃取英国海军情报的案件发生以后，苏联把他同西方间谍“维恩”交换要回去了。就这样，这位间谍大人物，在一九六四年四月二十二日大大方方地越过东西柏林境界回到东方。

（三）

英《星期日电讯报》载文谈勃列日涅夫其人

《勃列日涅夫需要西方的什么?》

【本刊讯】英《星期日电讯报》六月十七日刊登约翰·多恩贝格的一篇文章，标题是《勃列日涅夫需要西方的什么?》（《星期日电讯报》编者注：这篇文章是摘自约翰·多恩贝格所写的《列昂尼德·勃列日涅夫：董事长（前译委员会主席——本刊注）》一书，这本书将由安德烈·多伊奇出版社出版），摘要如下：

勃列日涅夫这个人多半是个谜，他藏在精心编织的使人困惑的面纱后面，远远离开他所统治的两亿四千万万人民。

要了解勃列日涅夫的政治，首先必须对他的性格和背景有所了解。在他遵循的个人养生法中是有一些启示的。

总的说来，他是个孤僻的人，而他的孤僻使不同的人对他的看法不一。他看起来令人难以接近。

勃列日涅夫喜欢让别人知道他是一个爱家庭生活的人，总的来说，他的确是这样。他和维克托利娅·彼得罗夫娜结婚已四十多年。传说她对他有很大影响。据说她出身于资产阶级家庭，她给勃列日涅夫一家人定的生活水准远远超出他自己的无产阶级出身的家庭的生活水准。

除了国务和党务，勃列日涅夫的女儿加林娜就是他的最大的问题了。她对马戏团一些男人的喜爱和她浪漫的放荡行为，是造成她的女儿维克托利娅不同她，却同勃列日涅夫生活在一起的主要原因。

比较起来，加林娜的兄弟尤里（四十岁）算是行为端庄的模范了。他同他父亲一样是一个冶金工程师，他多年来为外贸部所属的一个单位工作。

列昂尼德·勃列日涅夫一九三一年入的党，现在他是一党之长，拥有相称的特权。如果说他还有薪金，那大概每月不超过一千卢布，少于他当中将时的收入，将近是一个熟练的产业工人或白领工作人员的月平均工资（一百二十二卢布）的八倍。但是问题不在于薪金，因为勃列日涅夫同政治局和书记处的所有其他成员一样，都有资格在国家银行开一个“敞开支取的户头”，无论他想要什么，都可以随意从中支取多少花多少。

有一次，一个离经叛道的苏联记者告诉我：“政治局的那些人，以及比他们低几级的机关工作人员（党的机关的工作人员），脱离人民超过任何一个沙皇和贵族老爷。甚至地方上的官员都有大笔外快，而对国内其他人究竟如何生活却茫然无知。”

勃列日涅夫如何享受他的特权呢？

他既不是一个特别富有才智的人，也没有文化修养。他是一个工程师，技术人员，他喜欢技术方面的东西，尤其喜欢汽车。足球赛是他喜爱观看的体育运动。谣传一九七〇年莫斯科电视台按照勃列日涅夫的命令，购买了对在墨西哥举行的世界足球锦标赛进行实况转播的特许权。在莫斯科有的球赛为了等勃列日涅夫到场推迟长达二十分钟才开始比赛。

夏天，他骑自行车，游泳；冬天，滑冰，越野滑雪。但是他最爱好的运动是打猎。勃列日涅夫说他什么都打过，从莫斯科郊区的野兔到哈萨克的熊。

虽然关于勃列日涅夫的健康状况，不断流传着种种说法，但是他坚持说他身体很好，他说安眠药是他服用过的唯一药品——他患有失眠症。

勃列日涅夫和赫鲁晓夫有许多共同之处。赫鲁晓夫受过有限的正规教育，而勃列日涅夫懂一点技术。他们两人都在共产党里受过教育。党使他们树立了使他们亲身的经验得到了证实的世界观。

赫鲁晓夫富有想象力。他相信观念，相信观念的发展。勃列日涅夫缺乏想象力，他并不专注于观念，理论或者辩证法。勃列日涅夫对提出有关社会发展的任何新方案漠不关心，无能为力。勃列日涅夫是个保守派，至今，他的唯一目标就是维持现状。

再没有什么比勃列日涅夫在一九六八年捷克斯洛伐克危机中的表现更明显地证明这一点了。在是否进行军事干涉以及何时进行干涉的问题上，谁投了什么票，对于这个问题可能永远不会得到满意的答复，尽管在西方有过各种各样的猜测——因为政治局会议的记录是严加保密的。虽然如此，根据勃列日涅夫的性格以及他在前几次危机中的表现来判断，可以明确地设想：他是犹豫不决的，而且一直拖到最后一分钟，然后他才投票赞成进行干涉。

他决心赞成入侵，无疑是出自这样一种信念：他所解释的共产主义的确受到了杜布切克的自由化和民主化观念的威胁。他甚至可能认识到：他的地位受到了捷克斯洛伐克“异端”观念的威胁。

况且，勃列日涅夫无疑相信他的外交官和国家安

全委员会人员提供的报告，这些人告诉他：捷克斯洛伐克国内对杜布切克的反对是强烈的，入侵部队将受到欢迎，几天之内就可能建立一个由保守派组成的傀儡政权。在这些情报被证明是错误的以后，勃列日涅夫认识到他遭到了一次惨败，他的表现就像一个豁出去的人。

他咆哮，发出威胁，进行恐吓。面对他战争期间的战友捷克斯洛伐克总统斯沃博达所表现出的坚定和原则立场，他表现得不知所措。

在斯沃博达到莫斯科来“谈判”以后，勃列日涅夫以对一位来访的国家元首所应有的全部礼仪接待了他。但是，一当他们进入古老的莫斯科城堡，假面具就落下来了。

据捷克斯洛伐克一条可靠的，但未经证实的消息说，斯沃博达一开头是够冷静的，但是很快就跟勃列日涅夫激烈争论起来了。他坚持要见另几个捷克领导人——杜布切克，切尔尼克和斯姆尔科夫斯基，这几个人被苏联国家安全委员会绑架到莫斯科，大概是要秘密处决——斯沃博达还要求释放他们。

当勃列日涅夫拒绝以后，斯沃博达把他的苏联英雄勋章和别的勋章扔到会议桌上，掏出了一支手枪——据他说，这是斯大林为了“我们反对希特勒的共同战斗”而送给他的手枪——并且威胁说他要开枪自杀。斯沃博达警告说：“你可以向全世界说我是自杀的，但是谁也不会相信你。”

第二天上午，勃列日涅夫和他的同事们显然改变了策略。他们让斯沃博达跟杜布切克等人见了两个小时。结果当然是一项妥协。

对捷克斯洛伐克的入侵无疑是勃列日涅夫生涯中的最暗淡的时刻，然而这并不是他唯一的失败。

勃列日涅夫开始担任党的领导人，就重新制订苏联的农业政策。他的改革给农民带来了可见的改善，但却没有给消费者带来什么。正像一九七二年的大歉收所暴露的那样，苏联的农业是不能防止危机的。尽管他把大量金钱和力量注入了农业，农业却依然存在着机械化不足，官僚主义极其严重和普遍管理不善的弊病。勃列日涅夫的苏联已经跨过了从不足到充足的门槛，但是它距离富裕还差几十年。

经济改革死亡了，在绝望之中，勃列日涅夫首先求助于严峻的措施，但随即迅速地转而求助于允诺更多的消费品的胡萝卜，这两手也都失败了。其后果是，经济现状介于绝望与混沌状态之间，使得苏联在赶上美国，西欧或日本的竞赛中甚至比赫鲁晓夫垮台的时候更加落后了。

同西方工业化国家的技术差距扩大了，勃列日涅夫迄今的唯一补救办法是更多地从国外购买技术，却不懂得，到了这种买来的技术能够运用的时候，它就已经过时了。

布尔吉巴又提出同以色列代表举行谈判

【法新社日内瓦六月十九日电】突尼斯总统布尔吉巴今天建议以色列同巴勒斯坦人代表和阿拉伯国家的代表开始举行谈判。

这位总统已经表示要会见以色列代表以谋求一项中东解决办法。

他说，应该牢记在心的**这三方的权利是：**

（1）对阿拉伯人来说，**他们的领土不得被占领以及他们不得受侮辱。**

（2）对巴勒斯坦人来说，不得把他们赶出他们的家园。

（3）对以色列人来说，不得消灭他们。

布尔吉巴在第五十八次国际劳工会议上讲话时还说：“那些在以色列以狭隘方式考虑问题，拒绝接受明确和公正的权力的基础的人正在犯下严重错误。”

尽管勃列日涅夫力图弥合裂缝，共产党世界今天看来甚至比一九六四年更加不完整。首先，在赫鲁晓夫时期曾经客气地说过的中苏分裂，在勃列日涅夫手下已变成了公开的边界战争。这一对峙继续存在着，它使得勃列日涅夫在同西方寻求和平与谅解的努力中处于软弱的地位。西方没有勒取代价，否则，他的日子就更不好过了。但是，别的某些人还是可能开出一张账单：倔强的东欧人和苏联自己的少数民族也许会把中国当作可以用来摇动苏联狗的一条尾巴。

当历史最终对他作出评价时，他的成就看来将主要是在外交方面。在这方面，是勃列日涅夫最接近于可以称之为想象力特点。勃列日涅夫通过入侵捷克斯洛伐克而巩固和确立了苏联对东欧帝国的霸权原则以后，现在看来，他决心要同西方改善关系。把这叫做“宏大的计划”，那也许是言过其实。但显然是有一个长期的方针。

用最简单的话来说，这个方针要求减少他在欧洲和西面的军事义务和压力，以便集中注意现在已成为俄国对外政策头号关切之事的**问题——中国。**

此外，他希望通过贸易和改善了的关系，有机会得到西方的钱，技术知识和工业潜力。他巧妙安排了各种各样的交易，不到十年以前，这些交易看来还是不可想象的。无疑是最次要的，但仍然说明问题的一项协议，是向美国出口首都牌伏特加酒，以换取在苏联建造一座百事可乐饮料工厂。

勃列日涅夫今年五月在波恩同德国工业巨头谈话时，描绘了合作开发苏联资源的诱人的图景，这种合作的协议可以延伸三十年，四十年——“而且，为什么不可以是五十年呢？”

他笑容可掬地告诉德国的某些工业巨头：“我们可以这么办。我将从克虏伯那里买过来，涨价百分之十卖给帕托利切夫（苏联外贸部长）。帕托利切夫可以再涨价百分之十卖给另一个地方。那样，我们大家都有钱可赚。”

他像一个超级买卖人那样地敦促德国工业家：“不要等待，不要犹豫跟我们作交易。现在就跟我们一起当发起人吧。”

但是，勃列日涅夫也怀着更认真的心情告诉他的德国东道主，肯定地还将告诉美国人：长期的贸易协定和经济合作是长期和平共处的最好不过的保证。

经过冷战年代之后，勃列日涅夫争取到了美国默**认战略均等的原则以及西德承认战后的欧洲现状。**

他使得一个比较成熟，比较自信的苏联出现在国际舞台之上。他不是那种在联合国用鞋敲桌子的人。但是，他也造成了一种形势，在这种形势之下，苏联不再需要用鞋敲桌子的办法来引起别人注意。他已经更接近于实现俄国和苏联领导人自古有之的一个梦想：莫斯科现在是任何别的国家都不能无视的一个强国。

赫鲁晓夫下台以前曾经普遍出现的有限的讨论自由，已经消失了。而勃列日涅夫对持不同政见者的唯一反应就是镇压。在勃列日涅夫手下，劳动营开始重新装满犯人，对成千成千的人砰然关上了大门，这些人的唯一的罪行就是说出了他们的心里话。

在勃列日涅夫之后将要留下来的苏联，将是一个比他开始成为苏联统治者时候所看到的状况更加阴郁无比的国家。

总统昨天在日内瓦发表的一次讲话中提出的说法特别感兴趣。

布尔吉巴总统在这次讲话中提到，东西德国，南北朝鲜和越南冲突各方之间最近的对话和达成的协议，以及美苏之间和中日之间的会谈可以作为中东问题应该予以解决所根据的范例。

【本刊讯】美《洛杉矶时报》六月十四日报道：

本报昨天获悉，据信突尼斯和以色列正在接近于秘密谈判中东危机的阶段，这将使布尔吉巴总统同梅厄总理举行一次前所未有的会谈。

一位政府官员在这里说，可能两国之间的秘密接触在布尔吉巴的敦促下早已正在进行中。

虽然布尔吉巴已强调说明他不代表别人说话，但是在突尼斯的外交人士认为，已就他的中东倡议同其他阿拉伯国家进行了磋商。

尼斯总统布尔吉巴关于两国的代表在何时何地举行会谈的消息。

梅厄对一群学生说，她已经通过一个第三国的政府通知布尔吉巴，以色列同意他提出的会见一名以色列代表的提议，但没有得到回答。

【路透社耶路撒冷六月二十日电】外长埃班今天表示希望，以色列领导人和突尼斯总统布尔吉巴之间可能举行的会谈能够导致打破中东僵局。

他重申以色列愿意随时会见突尼斯官方代表，以便讨论中东冲突。他认为双方之间谈判的时机已经成熟。

他还说：

“我们将欢迎在以色列和突尼斯都有代表的任何首都同以色列代表进行任何会谈。”

埃班说，他对突尼斯

泰报报道 巴博会见我乒乓球代表团情况

《京华日报》报道 《泰国与中共致力改善关系将分两阶段措理》

【本刊讯】曼谷报纸报道了泰国副总理巴博接见我乒乓球代表团的情况。

【中华晚报】六月十九日以《巴博元帅今接见中共乒乓球队》为题报道：

中华人民共和国乒乓球代表团今天上午九时半在泰国乒乓球总会主席登·宏社提上将，副主席阿努·隆玛耶暖的陪同下，到巴博元帅私邸拜会巴博元帅。

在接见中华人民共和国乒乓球代表团各位团员并一一握手后，巴博元帅说：“本人热烈欢迎中华人民共和国乒乓球代表团访问泰国，但愿在各方面都获得方便，有何招待不周之处请给予原谅。”

庄则栋答称：“中国乒乓球代表团此次访泰，受到泰国人民热烈欢迎，本人代表朋友们致谢意，中国乒乓球代表团访泰目的为加强两国人民的友谊。”

巴博元帅说：“泰国乒乓球选手球技还很差，但愿在此次能够从中国乒乓球队中吸收经验。”

庄则栋答称：“每一个国家都有优点及缺点的地方，优点的地方可值得我们学习。”

副总理嗣后以两只大

小雕像赠送中华人民共和国乒乓球代表团及团长庄则栋。庄则栋以一面“中华人民共和国乒乓球队”字样的锦旗，中国画及两只花瓶赠送巴博元帅。

【星泰晚报】六月十九日以《友谊桥梁从兹建立 互赠礼物表示友好》为题报道：

在临别前，庄则栋团长向巴博元帅表示，感激泰国此次给予热忱的款待，而巴博元帅在握着庄则栋团长的手时，告诉庄则栋团长，泰国有一首中泰亲善的歌，歌词大意是中泰两族本是兄弟。

事后记者询问此次中共乒乓球队的访泰是否将是两国友好邦交的桥梁？巴博元帅说，在心理上必是如此。因人与人之间若有机会接触了解对方态度，便将有的发展，他本人也说过，中泰两国

的主义不同，不能心急，必须逐步进展，双方应首先互相彻底的了解。

【曼谷邮报】六月二十日报到：

在谈话结束时，巴博副总理问道：“你们的总理身体怎么样？我希望他身体健康。请转达我对他的最良好的祝愿。”

庄先生说：“谢谢你。我将转告我们的总理。”

事后巴博元帅向记者们暗示，泰国和中国的体育界可望作进一步的互访。他说：“中国人在体操，足球和羽毛球方面很出色。”他又说，目前的访问“是改善我们同中国人之间的关系的桥梁。虽然我们的意识形态不同，但是我们可以建立许多接触和建立友谊。慢慢来比仓促从事要好一些”。

【京华日报】六月二

十日以《泰国与中共致力改善关系 将分两阶段措理》为题报道：

据外交界人士对本报记者称：泰国与中共修好，将分成两个步骤进行，正常邦交的建立，在短期之内仍不会实现。

外交人士称：泰国与中共修好，显已成为内定政策，但由于有必要考虑到时间性上的许多现实，所以，泰国必须经过一段时间来创设与培养条件，及运用最适合的技术，去与中共建立邦交关系。

外交人士指出：泰国当今最属意者为仿效美国与中共之作法，先设立事务联络办事处，然后才逐步把两国关系扩展成为正式邦交。

外交人士称：泰国决定与中共修好，在建立邦交时，至少要慎重考虑三项问题：一，美国对中共进一步态度设计；二，美国在泰军事基地，中共的态度；三，旅泰华侨的政治倾向及其反应。

外交人士认为：泰国与中共修好的设计，当能达到目的。

【本刊讯】伊朗《未来报》六月十八日发表一篇社论，题为《中国的轻重缓急次序》，摘要如下：

中国外长结束了一次值得纪念的访问离开了德黑兰。他的第一次访问和所说的话，比以往任何时候都更使伊朗对这个伟大的亚洲国家的友谊感到放心。他使人对中国有了新的了解。他的坦率是确切知道自己想要的东西和在所作所为中表现得不那么矛盾的一个国家的坦率。中国人显然已决定了他们的轻重缓急次序，并且正在国际舞台上以前所未有的活力来谋求实现。

中国人支持欧洲共同市场，日本“大西洋化”，美国在欧洲的军事驻扎，印度支那停火，巴基斯坦领土完整，伊朗在波斯湾和印度洋的始终一贯的政策。他们不相信美苏之间的任何和解，欧洲军队的任何削减和日本的卷入苏联。他们强烈反对他们所称的超级大国的扩张政策。他们看到了超级大国在世界每一个角落划分势力范围的趋势。

中国人有一个真正的国家安全问题，因为他们同强大的苏联卷入了边界争执，意识形态分歧和政治斗争。哪一方要为这种对抗负责，并不是重要的，重要之点是，这种对抗已在他们的对外和防务政策中越来越占了突出的地位。中国作为较容易受到攻击的一方是更为担忧的。

人们认为美苏和解对中国是不利的。削减欧洲军队会使苏联人腾出手来把更多军队调到中国边界。只要他们还没有达到同其他两个超级大国的水平，中国人宁愿看到这两个大国争斗，不和。

对于从一个不同的角度看待世界的伊朗来说，同意中国人的一切看法，既不容易，也无必要。但是在中国的态度中有着任何较小国家的所有忧虑和不安。

由于得到了那些执行独立政策的国家的信任，中国的反殖民主义政策的目标从未处于危险之中。中国人所称的第三世界是那些努力争取独立，领土完整和民族解放的国家。中国所处的地位使她同上述国家有着共同的事务，例如，她同伊朗就有着共同的事务。

社 伊 朗 《 未 来 报 》 论 《 中 国 的 轻 重 缓 急 次 序 》
说 姬 外 长 的 伊 朗 之 行 使 人 对 中 国 有 了 新 的 了 解

差提猜向泰内阁会议汇报他同程瑞声会谈情况

【本刊讯】曼谷《京华晚报》六月十九日刊登一则报道如下：

泰外交部副部长差提猜少将向今早举行之内阁会议报告有关中共对泰国态度问题。差提猜此项报告，为内阁会议的临时议

程，而且是今日内阁例会最重要事项。差提猜少将上述报告，包括两部分：第一部分为昨晚差提猜少将与程瑞声的商谈内容；第二部分为两日来外交部官员与程瑞声的商谈。

差提猜少将报告的重

点是，中共已明显地表示中共与泰国的修好商谈，不会有任何困难。

有关官员称，由于中共与泰国双方官员此次认真商谈与接触，中共与泰国修好关系发展，将出现意料不到的局面。

苏联《音乐生活》杂志文章

《芭蕾舞台上的〈安娜·卡列尼娜〉》

【本刊讯】苏联《音乐生活》杂志一九七二年第二十一期刊载丘林的文章，题为《芭蕾舞台上的安娜·卡列尼娜》，摘要如下：

大剧院准备上演芭蕾舞剧《安娜·卡列尼娜》的消息，使许多人困惑不解——这个打算仿佛是做不到的，是十分鲁莽的。的确，在芭蕾舞剧史上作这样的初次尝试——将列夫·托尔斯泰的小说“翻译”成舞蹈语言，是需要很大的创作勇气的。

托尔斯泰散文浓厚的现实主义气息，小说深刻的社会和心理题材，所有

这一切对芭蕾舞艺术来说似乎是无法表达的。如果再想起托尔斯泰本人对待芭蕾舞艺术的讥讽态度的话，那么舞剧专业工作者和业余爱好者对于用舞蹈来表现伟大俄罗斯作家这部杰作的可能性存在着截然相反的见解，这是可以理解的。

新芭蕾舞剧的编剧，是著名的话剧导演，芭蕾舞剧评论家利沃夫—阿诺欣。

舞剧剧本富于戏剧性的结构，使谢德林得以创作出异常完美的总谱——舞剧的音乐充满着丰富的表情。在这里，音乐语言

的现代化，同托尔斯泰作品的风格，气氛的细腻感情相结合。

安娜，涅伦斯基，别特西和舞剧中其他人物的独舞，其舞蹈语言也是有分寸的，同时心理描写也是真实的。导演们有时运用了重复个别舞蹈片断（例如在安娜和涅伦斯基的双人舞中，在上流社会豪华晚会的场面中）和重复各种姿态优美的细节的手法。所有这些重复结果都证明是有效的。

在演出效果良好的赛马和剧院演戏的场面中，成功地运用了一种导演手法——赛马场里和意大利

歌剧院中的厢座并没有“搭”在舞台上，而是用手里拿着象征性的厢座前壁——带子的听差来表示的，这就有可能使舞蹈结构和场面调度获得更多的自由，更富于动态。

但是必须指出，舞剧舞蹈结构的价值不等。对舞剧编导们来说，第一幕舞会上的集体舞蹈并不成功。

安娜和涅伦斯基在“意大利”这场戏里的双人舞并不精采。在这里表现手段的简朴近似语汇的平淡和舞蹈的贫乏。但是就舞剧《安娜·卡列尼娜》舞蹈的整体来说，它的心理刻划的容量和丰富的内容是毫无疑问的。我要把大剧院的新芭蕾舞剧称作是层次丰富的心理描写和造型的胜利。

第二十六届戛纳电影节闭幕

法新社说影片内容犹如惊恐时代的一面镜子

【本刊讯】据外电报道 今年第二十六届戛纳电影节 于五月十日开幕 二十五日闭幕 历时十六天

在这十六天中 献映影片近五百部 正式比赛片二十五部 评论周—影片八部 发行市场—影片三百五十部 考察纪录影片八十部 导演半月—影片三十一部 其他影片五十部 参加本届戛纳电影节正式比赛的二十五部影片 来自十三个国家和地区

据评委会评选结果 美国影片《稻草人》和英国影片《雇佣工》获大奖 意大利影片《爱情和混乱》的男主角姜卡洛·贾尼尼获最佳男演员奖 美国影片《灯盏草》的女主角乔安妮·伍德沃德获最佳女演员奖 法国影片《妈妈和妓女》及法国影片《荒野的行星》获特等奖

法新社评论说 从五月十日到电影节结束所放映的影片 有时是严肃的 有时是腐蚀性的 经常是绝望的 有些影片是污秽的 有些则是夸张的 这在电影里 犹如一个惊恐焦虑和神经病时代的一面镜子 今年的戛纳电影节 坦率地说 是令人失望的

塔斯社报道 《儿童电影节》

【塔斯社德里六月三日电】题 儿童电影节

法国影片《白牡马》成为在印度的西孟加邦举行的儿童电影节的优胜者 苏联影片《老虎—行动》获二等奖 德意志民主共和国电影工作者由于影片《一棵放声歌唱的树》获三等奖 这次电影节的所有一切都非常参加电影节的一百零五个国家 推荐的比赛片有一千三百六十七部

《在美国举行苏联电影节》

【塔斯社纽约六月十二日电】题，在美国举行苏联电影节 六月十五日至二十五日将在纽约举行苏联电影节。这次放映苏联影片是苏共中央总书记勃列日涅夫即将访问美国而安排的。纽约最大的电影院之

一卡内基电影院在这一周内将上映苏联故事片《沙漠烈日》，《继母》，《伊凡·瓦西利耶维奇转业》，《注意，乌龟》等。在纽约举行苏联电影节的同时，在美国首都华盛顿将开始上映苏联影片《解放》。

在西德放映一部描写希特勒生平最后十天的影片

【美联社柏林四月十八日电】一部描写阿道夫·希特勒生平最后的十天的影片将于复活节星期五在西德二十二家剧院首映。

英国演员亚历克·吉尼斯饰演纳粹独裁者，这个独裁者于一九四五年四月三十日在使他陷于绝境的空袭时，在他的柏林帝国办公厅地下室自杀了。

今年的复活节日也是希特勒的生日。这个纳粹头目于一八八九年四月二十日出生在奥地利的布劳瑙。

该片发行者福斯—米高梅的发言人从法兰克福打电话来说，他们知道，这部影片的首映日期适逢希特勒的生日。他们说，选择星期五首映是因为复活节的一周是上映新片的传统的好时刻，因为这是一个长节日的周末。

一位发言人说，官方将不出席首映式。

他说，这部影片放映约九十分钟，人们并不把它看作是一部赞颂希特勒的影片。

这位发言人说：“影片如实反映了他的为人，没有喜剧场面。”

影片是在英国拍摄的。德国女演员道里斯·孔茨曼饰演希特勒的情妇爱娃，她在希特勒完蛋前夕成了他的妻子，并同他一起自杀了。

塔斯社报道

巴博会见我乒乓球代表团情况

《京华日报》报道 《泰国与中共致力改善关系将分两阶段措理》

【本刊讯】曼谷报纸报道了泰国副总理巴博接见我乒乓球代表团的情况。

【中华晚报】六月十九日以《巴博元帅今接见中共乒乓球队》为题报道：

中华人民共和国乒乓球代表团今天上午九时半在泰国乒乓球总会主席登·宏社提上将，副主席阿努·隆玛耶暖的陪同下，到巴博元帅私邸拜会巴博元帅。

在接见中华人民共和国乒乓球代表团各位团员并一一握手后，巴博元帅说：“本人热烈欢迎中华人民共和国乒乓球代表团访问泰国，但愿在各方面都获得方便，有何招待不周之处请给予原谅。”

庄则栋答称：“中国乒乓球代表团此次访泰，受到泰国人民热烈欢迎，本人代表朋友们致谢意，中国乒乓球代表团访泰目的为加强两国人民的友谊。”

巴博元帅说：“泰国乒乓球选手球技还很差，但愿在此次能够从中国乒乓球队中吸收经验。”

庄则栋答称：“每一个国家都有优点及缺点的地方，优点的地方可值得我们学习。”

副总理嗣后以两只大

小雕像赠送中华人民共和国乒乓球代表团及团长庄则栋。庄则栋以一面“中华人民共和国乒乓球队”字样的锦旗，中国画及两只花瓶赠送巴博元帅。

【星泰晚报】六月十九日以《友谊桥梁从兹建立 互赠礼物表示友好》为题报道：

在临别前，庄则栋团长向巴博元帅表示，感激泰国此次给予热忱的款待，而巴博元帅在握着庄则栋团长的手时，告诉庄则栋团长，泰国有一首中泰亲善的歌，歌词大意是中泰两族本是兄弟。

事后记者询问此次中共乒乓球队的访泰是否将是两国友好邦交的桥梁？巴博元帅说，在心理上必是如此。因人与人之间若有机会接触了解对方态度，便将有的发展，他本人也说过，中泰两国

的主义不同，不能心急，必须逐步进展，双方应首先互相彻底的了解。

【曼谷邮报】六月二十日报到：

在谈话结束时，巴博副总理问道：“你们的总理身体怎么样？我希望他身体健康。请转达我对他的最良好的祝愿。”

庄先生说：“谢谢你。我将转告我们的总理。”

事后巴博元帅向记者们暗示，泰国和中国的体育界可望作进一步的互访。他说：“中国人在体操，足球和羽毛球方面很出色。”他又说，目前的访问“是改善我们同中国人之间的关系的桥梁。虽然我们的意识形态不同，但是我们可以建立许多接触和建立友谊。慢慢来比仓促从事要好一些”。

【京华日报】六月二

十日以《泰国与中共致力改善关系 将分两阶段措理》为题报道：

据外交界人士对本报记者称：泰国与中共修好，将分成两个步骤进行，正常邦交的建立，在短期之内仍不会实现。

外交人士称：泰国与中共修好，显已成为内定政策，但由于有必要考虑到时间性上的许多现实，所以，泰国必须经过一段时间来创设与培养条件，及运用最适合的技术，去与中共建立邦交关系。

外交人士指出：泰国当今最属意者为仿效美国与中共之作法，先设立事务联络办事处，然后才逐步把两国关系扩展成为正式邦交。

外交人士称：泰国决定与中共修好，在建立邦交时，至少要慎重考虑三项问题：一，美国对中共进一步态度设计；二，美国在泰军事基地，中共的态度；三，旅泰华侨的政治倾向及其反应。

外交人士认为：泰国与中共修好的设计，当能达到目的。

【本刊讯】伊朗《未来报》六月十八日发表一篇社论，题为《中国的轻重缓急次序》，摘要如下：

中国外长结束了一次值得纪念的访问离开了德黑兰。他的第一次访问和所说的话，比以往任何时候都更使伊朗对这个伟大的亚洲国家的友谊感到放心。他使人对中国有了新的了解。他的坦率是确切知道自己想要的东西和在所作所为中表现得不那么矛盾的一个国家的坦率。中国人显然已决定了他们的轻重缓急次序，并且正在国际舞台上以前所未有的活力来谋求实现。

中国人支持欧洲共同市场，日本“大西洋化”，美国在欧洲的军事驻扎，印度支那停火，巴基斯坦领土完整，伊朗在波斯湾和印度洋的始终一贯的政策。他们不相信美苏之间的任何和解，欧洲军队的任何削减和日本的卷入苏联。他们强烈反对他们所称的超级大国的扩张政策。他们看到了超级大国在世界每一个角落划分势力范围的趋势。

中国人有一个真正的国家安全问题，因为他们同强大的苏联卷入了边界争执，意识形态分歧和政治斗争。哪一方要为这种对抗负责，并不是重要的，重要之点是，这种对抗已在他们的对外和防务政策中越来越占了突出的地位。中国作为较容易受到攻击的一方是更为担忧的。

人们认为美苏和解对中国是不利的。削减欧洲军队会使苏联人腾出手来把更多军队调到中国边界。只要他们还没有达到同其他两个超级大国的水平，中国人宁愿看到这两个大国争斗，不和。

对于从一个不同的角度看待世界的伊朗来说，同意中国人的一切看法，既不容易，也无必要。但是在中国的态度中有着任何较小国家的所有忧虑和不安。

由于得到了那些执行独立政策的国家的信任，中国的反殖民主义政策的目标从未处于危险之中。中国人所称的第三世界是那些努力争取独立，领土完整和民族解放的国家。中国所处的地位使她同上述国家有着共同的事务，例如，她同伊朗就有着共同的事务。

社 伊 朗 《 未 来 报 》 论 《 中 国 的 轻 重 缓 急 次 序 》
说 姬 外 长 的 伊 朗 之 行 使 人 对 中 国 有 了 新 的 了 解

差提猜向泰内阁会议汇报他同程瑞声会谈情况

【本刊讯】曼谷《京华晚报》六月十九日刊登一则报道如下：

泰外交部副部长差提猜少将向今早举行之内阁会议报告有关中共对泰国态度问题。差提猜此项报告，为内阁会议的临时议

程，而且是今日内阁例会最重要事项。差提猜少将上述报告，包括两部分：第一部分为昨晚差提猜少将与程瑞声的商谈内容；第二部分为两日来外交部官员与程瑞声的商谈。差提猜少将报告的重

点是，中共已明显地表示中共与泰国的修好商谈，不会有任何困难。

有关官员称，由于中共与泰国双方官员此次认真商谈与接触，中共与泰国修好关系发展，将出现意料不到的局面。

苏联《音乐生活》杂志文章

《芭蕾舞台上的〈安娜·卡列尼娜〉》

【本刊讯】苏联《音乐生活》杂志一九七二年第二十一期刊载丘林的文章，题为《芭蕾舞台上的安娜·卡列尼娜》，摘要如下：

大剧院准备上演芭蕾舞剧《安娜·卡列尼娜》的消息，使许多人困惑不解——这个打算仿佛是做不到的，是十分鲁莽的。的确，在芭蕾舞剧史上作这样的初次尝试——将列夫·托尔斯泰的小说“翻译”成舞蹈语言，是需要很大的创作勇气的。

托尔斯泰散文浓厚的现实主义气息，小说深刻的社会和心理题材，所有

这一切对芭蕾舞艺术来说似乎是无法表达的。如果再想起托尔斯泰本人对待芭蕾舞艺术的讥讽态度的话，那么舞剧专业工作者和业余爱好者对于用舞蹈来表现伟大俄罗斯作家这部杰作的可能性存在着截然相反的见解，这是可以理解的。

新芭蕾舞剧的编剧，是著名的话剧导演，芭蕾舞剧评论家利沃夫—阿诺欣。

舞剧剧本富于戏剧性的结构，使谢德林得以创作出异常完美的总谱——舞剧的音乐充满着丰富的表情。在这里，音乐语言

的现代化，同托尔斯泰作品的风格，气氛的细腻感情相结合。

安娜，涅伦斯基，别特西和舞剧中其他人物的独舞，其舞蹈语言也是有分寸的，同时心理描写也是真实的。导演们有时运用了重复个别舞蹈片断（例如在安娜和涅伦斯基的双人舞中，在上流社会豪华晚会的场面中）和重复各种姿态优美的细节的手法。所有这些重复结果都证明是有效的。

在演出效果良好的赛马和剧院演戏的场面中，成功地运用了一种导演手法——赛马场里和意大利

歌剧院中的厢座并没有“搭”在舞台上，而是用手里拿着象征性的厢座前壁——带子的听差来表示的，这就有可能使舞蹈结构和场面调度获得更多的自由，更富于动态。

但是必须指出，舞剧舞蹈结构的价值不等。对舞剧编导们来说，第一幕舞会上的集体舞蹈并不成功。

安娜和涅伦斯基在“意大利”这场戏里的双人舞并不精采。在这里表现手段的简朴近似语汇的平淡和舞蹈的贫乏。但是就舞剧《安娜·卡列尼娜》舞蹈的整体来说，它的心理刻划的容量和丰富的内容是毫无疑问的。我要把大剧院的新芭蕾舞剧称作是层次丰富的心理描写和造型的胜利。

第二十六届戛纳电影节闭幕

法新社说影片内容犹如惊恐时代的一面镜子

【本刊讯】据外电报道 今年第二十六届戛纳电影节 于五月十日开幕 二十五日闭幕 历时十六天

在这十六天中 献映影片近五百部 正式比赛片二十五部 评论周—影片八部 发行市场—影片三百五十部 考察纪录影片八十部 导演半月—影片三十一部 其他影片五十部 参加本届戛纳电影节正式比赛的二十五部影片 来自十三个国家和地区

据评委会评选结果 美国影片《稻草人》和英国影片《雇佣工》获大奖 意大利影片《爱情和混乱》的男主角姜卡洛·贾尼尼获最佳男演员奖 美国影片《灯盏草》的女主角乔安妮·伍德沃德获最佳女演员奖 法国影片《妈妈和妓女》及法国影片《荒野的行星》获特等奖

法新社评论说 从五月十日到电影节结束所放映的影片 有时是严肃的 有时是腐蚀性的 经常是绝望的 有些影片是污秽的 有些则是夸张的 这在电影里 犹如一个惊恐焦虑和神经病时代的一面镜子 今年的戛纳电影节 坦率地说 是令人失望的

塔斯社报道 《儿童电影节》

【塔斯社德里六月三日电】题 儿童电影节 法国影片《白牡马》成为在印度的西孟加邦举行的儿童电影节的优胜者 苏联影片《老虎—行动》获二等奖 德意志民主共和国电影工作者由于影片《一棵放声歌唱的树》获三等奖 这次电影节的所有一切都非常参加电影节的一百零五个国家推荐影片有一千三百六十七部

《在美国举行苏联电影节》

【塔斯社纽约六月十二日电】题，在美国举行苏联电影节 六月十五日至二十五日将在纽约举行苏联电影节。这次放映苏联影片是苏共中央总书记勃列日涅夫即将访问美国而安排的。纽约最大的电影院之

一卡内基电影院在这一周内将上映苏联故事片《沙漠烈日》，《继母》，《伊凡·瓦西利耶维奇转业》，《注意，乌龟》等。在纽约举行苏联电影节的同时，在美国首都华盛顿将开始上映苏联影片《解放》。

描写希特勒生平最后十天的影片 在西德放映一部

【美联社柏林四月十八日电】一部描写阿道夫·希特勒生平最后的十天的影片将于复活节星期五在西德二十二家剧院首映。

英国演员亚历克·吉尼斯饰演纳粹独裁者，这个独裁者于一九四五年四月三十日在使他陷于绝境的空袭时，在他的柏林帝国办公厅地下室自杀了。

今年的复活节日也是希特勒的生日。这个纳粹头目于一八八九年四月二十日出生在奥地利的布劳瑙。

该片发行者福斯—米高梅的发言人从法兰克福打电话来说，他们知道，这部影片的首映日期适逢希特勒的生日。他们说，选择星期五首映是因为复活节的一周是上映新片的传统的好时刻，因为这是一个长节日的周末。

一位发言人说，官方将不出席首映式。

他说，这部影片放映约九十分钟，人们并不把它看作是一部赞颂希特勒的影片。

这位发言人说：“影片如实反映了他的为人，没有喜剧场面。”

影片是在英国拍摄的。德国女演员道里斯·孔茨曼饰演希特勒的情妇爱娃，她在希特勒完蛋前夕成了他的妻子，并同他一起自杀了。

塔斯社报道